



## Kürzungen von allen Seiten

**„Die deutsche Minderheit in Dänemark steht in der schlimmsten finanziellen Krise seit Gedenken,“** heißt es in einem Schreiben des BDN Hauptvorsitzenden **Hinrich Jürgensen**, an zentrale politische Akteure in Berlin und Kiel.

Weiter schreibt der Hauptvorsitzende: *„Angedrohte Kürzungen von bundesdeutscher, schleswig-holsteinischer und dänischer Seite summieren sich für 2011 auf mehr als 2 Mio. Euro, die bis 2014 auf mehr als 2,5 Mio. Euro ansteigen würden. Eine Umsetzung der Kürzungen würde den Wegfall von 40 – 50 Stellen bedeuten.“*

*Hinzu kommen Kürzungen aus Schleswig-Holstein unter anderem im Kulturbereich und der Wegfall von Förderungen in anderen, zentralen Bereichen.*

*Die Überrollung und die angekündigten Kürzungen würden dazu führen, dass sich die in Dänemark kritisch betrachtete Schieflage bei der Finanzierung der Minderheiten weiter zu Ungunsten der deutschen Seite verschiebt.*

*Hinzu kommen angedrohte Kürzungen von dänischer Seite, die global alle privaten Schulen, aber eben auch die Einrichtungen der deutschen Minderheit treffen. Diese Kürzungen belaufen sich für 2011 auf mehr als 400.000 Euro und steigen bis 2014 auf fast 750.000 Euro.“*

Abschließend appelliert Hinrich Jürgensen an alle, die bundesdeutschen Kürzungen nicht durchzuführen und diesen *„Rückzug auf Raten aus der politischen Verantwortung für die deutsche Volksgruppe zu stoppen“*.

## Hauptvorstand beschließt Sperre

Auf Grund der ernsten finanziellen Lage, hat der Hauptvorstand des BDN auf seiner Sitzung am 21. Juni eine Sperre von 1 Mio. Kronen beschlossen. Diese wird anteilig wie folgt auf die Verbände verteilt:

Verband	DKK
BDN	128.864
Sozialdienst	60.596
Nordschleswiger	236.620
DSSV	328.662
Jugendverband	100.340
NRV	12.729
Büchereien	95.284
Nachschule	20.951
Sporthalle	5.870
Übrige	10.084
<b>Insgesamt:</b>	<b>1.000.000</b>

## Wahlen 2010

Auf der BDN Wahleleiertenversammlung am **22. November** werden satzungsgemäß der/die Hauptvorsitzende, sein/ihr Stellvertreter, der/die Vorsitzende des Kulturausschusses und der/die Vorsitzende der Schleswigschen Partei gewählt.

Hinrich Jürgensen teilte mit, dass Monika Bučka-Lassen und Gerhard Mammen für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung stehen, Kurt Seifert und er selbst wieder kandidieren werden.

Der Hauptvorstand hat beschlossen, dass bis zum 1. Oktober Vorschläge für Kandidaten für alle vier Ämter beim Generalsekretär eingereicht werden können.

## BDN Stellungnahme zur europäischen Sprachencharta



Der Bund Deutscher Nordschleswiger hat eine Stellungnahme in Verbindung mit dem dritten dänischen Staatenbericht zur Umsetzung der Sprachencharta abgegeben. Staatenbericht, Stellungnahme und der Besuch einer Expertengruppe vor Ort sind Teil des Überwachungsprozesses des Europarates in Straßburg bezüglich der Sprachencharta. Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen stellt Deutsch in Nordschleswig unter besonderen Schutz.

Wichtigste Forderung der deutschen Minderheit ist die Erweiterung des Anwendungsbereichs der Sprachencharta, auf die kommunale Ebene. "Die jetzigen Regeln gelten nur für den staatlichen Bereich und nicht für die Kommunen, die in Dänemark für fast alle öffentlichen Serviceleistungen verantwortlich sind - das macht keinen Sinn," stellt der Leiter des Sekretariats der deutschen Minderheit in Kopenhagen, *Jan Diedrichsen*, fest. Darüber hinaus fordert die deutsche Volksgruppe in der Stellungnahme unter anderem:

- eine Sprachpolitik für Deutsch als Minderheitensprache,
- Verbesserung der Möglichkeit die deutsche Sprache gegenüber den öffentlichen Verwaltungen nutzen zu können,
- bessere Berücksichtigung der deutschen Sprache auf den Internet-Seiten staatlicher, regionaler und kommunaler Behörden,
- eine gezielte Informationskampagne und Analyse/Gutachten über die Verpflichtungen und Bestimmungen der Charta.

**Dokumentation:** [www.nordschleswig.dk](http://www.nordschleswig.dk) > Regelungen > Sprachencharta.



## München & Oktoberfest 2010

Der BDN führt nach dem sehr gelungenen Besuch des Oktoberfestes in München und beim VDA in Maisach 2008 zusammen mit dem Busunternehmen *Haderslev Turistfart* (Christian Jürgensen) erneut eine Fahrt nach München zum Oktoberfest durch.

Die Fahrt findet vom **23. - 26. September 2010** statt. Die Kosten für Busfahrt, Unterkunft und Verpflegung (wie im Programm angezeigt) belaufen sich auf DKK 2.500,- pro Person (bei Einzelzimmer DKK 2.900,-).

Es stehen 40 Plätze zur Verfügung. Anmeldungen (schriftlich an [generalsekretariat@bdn.dk](mailto:generalsekretariat@bdn.dk)) werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Das komplette Programm unter [www.bdn.dk](http://www.bdn.dk).

## WM Fußball geht nach Tingleff

**Der Hauptpreis beim Tippspiel des BDN beim diesjährigen Knivsbergfest geht an Christa Søndergaard.**

Die Tinglefferin hatte als einzige der 202 Teilnehmer das Ergebnis des Spieles Deutschland-Australien richtig mit 4:0 vorhergesagt und auch im Spiel Holland – Dänemark den richtigen Gewinner gefunden. Dies wurde mit einem Exemplar des WM Fußballs belohnt.

Insgesamt 13 Teilnehmer mit jeweils 5 Punkten dem Unter wurden 4 Exemplare des Kurs Nord-schleswig verlost. Die Gewinner sind: Hans-Iver Kley, Mølby; Hans Jürgen Nissen, Apenrade; Lasse Andresen, Tondern; Torsten Hvidt, Blans.



## Theater-Abo Nordschleswig

Der Kulturausschuss des BDN bietet auch für die kommende Theatersaison ein kostengünstiges Theater-Abo für insgesamt 6 Vorstellungen im Landestheater Flensburg - auch in diesem Jahr wird das Abo einschließlich Bustransport angeboten.

### Programm 2010/11:

- 5. Oktober: Nabucco, *Musikdrama von Verdi*
- 23. November: Die Physiker, *Komödie von Friedrich Dürrenmatt*
- 11. Januar: Eine Nacht in Venedig, *Operette von Johann Strauß*
- 8. Februar: Linie I, *Musikalische Revue von Volker Ludwig und Birger Heymann*
- 22. März: Herold und Maude, *Komödie von Collin Higgins*
- 2. Mai: Jekyll & Hyde, *Musical von Leslie Bricusse und Frank Wildhorn*

### Abo-Preise

Platzgruppe I DKK 1300,-

Platzgruppe II DKK 1260,-

Platzgruppe III DKK 1160,-

Für Nicht-Mitglieder ist der Preis DKK 200,- höher.

### Jugend-Abo

Der Kulturausschuss bietet neben seinem üblichen Theater-Abo für die Theater-Saison 2010/11 auch erstmalig ein günstiges Jugend-Abo an. Schüler und Studenten können aus den 6 Vorstellungen im Landestheater Flensburg ihre 3 Lieblingsvorstellungen aussuchen. Der Preis für 3 Vorstellungen einschließlich Bustransport kostet nur DKK 400.

Weitere Informationen, Anmeldeformulare etc. unter [www.bdn.dk](http://www.bdn.dk). Fragen beantwortet Kulturkoordinator Uffe Iwersen unter +45 73 62 91 08.

### Termine - überregionale Veranstaltungen

- 10. September** Tag der deutschen Schulen und Kindergärten, Hadersleben
- 23. - 26. Okt.** Fahrt nach München/zum Oktoberfest
- 6. November** Deutscher Tag
- 22. November** BDN Wahldelegiertenversammlung
- 13.-16. Januar** Neujahrstagung

Weitere Termine: [www.bdn.dk](http://www.bdn.dk) > Ortsvereine